

本藥房在美、洲、金、門、都、板、街、門、牌、五、百、四、十、三、號、開、張、包、醫、花、柳、奇、難、雜、症、內、外、科、不、論、遠、年、近、日、之、症、定、能、包、醫、全、愈、親、自、製、造、應、驗、膏、丹、丸、散、中、西、藥、材、參、茸、玉、桂、發、客、外、埠、諸、君、難、來、就、診、者、可、將、該、症、詳、細、列、明、付、來、取、藥、定、當、從、速、訂、約、付、上、俾、患、症、者、早、得、全、愈、爲、禱、

○補腦壯神丸	每樽五元	○補腎壯陽丸	每樽五元
○壯陽長大丸	每樽五元	○參茸壯血丸	每樽五元
○腎虧補血丸	每樽五元	○夜夢遺精丸	每樽五元
○內傷吐血丸	每樽五元	○化痰止咳丸	每樽二元
○風濕骨痛丸	每盒貳元	○皮膚止癢膏	每盒貳元
○拔毒生肌膏	每盒貳元	○皮膚痔漏膏	每盒貳元
○腳氣腫痛丸	每樽五元	○花柳白濁丸	每樽二元
○花柳餘毒丸	每樽五元	○花柳骨痛丸	每樽五元
○花柳疔毒丸	每樽五元	○花柳解毒散	每料五元
○立止肚痛丸	每樽二元	○立止頭痛丸	每樽二元
○立止心痛丸	每樽二元	○立止暈浪丸	每樽二元
○立止勾虫丸	每樽二元	○大便秘血丸	每樽二元
○哮喘蝦氣丸	每樽二元	○小腸氣痛丸	每樽二元
○開胃化滯丸	每樽二元	○斷根臭狐丸	每樽二元
○止流虛濁丸	每樽五元	○跌打刀傷散	每盒五元
○眼科萬應丸	每樽二元	○萬應膏藥	每張五毛
○婦科調經丸	每個一元	○參茸戒煙丸	每樽二元
○立止發冷丸	每樽二元	○立止鼻血丸	每樽二元
○撞紅消毒丸	每樽二元	○人參大蛤蚧茶	每包二元
○人參十全大補茶	一包二元	○人參鹿茸大補茶	二元
○雙料半補清茶	一包一元正	○參茸武溪茶	一包二元
○廿年舊清遠茶	一磅一元	○參茸補血氣浸酒	葯料十元

丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買民照西字付來無悞 付葯郵費買者自理

啓者予前染花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代棚

劉小初先生患醫者余因先天不足向來身體多病自發軔以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美倘蒙坑上各埠僑
胞聽顧格外歡迎定選上等貨物付
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐
船藉照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同罔市利者可比仰祈
留心光顧如有信件赤咭請照上列西
字付來無誤也

▲喊線五〇三壹

域多利三合公司總司理林立榮啓

O. Box 1416 61 Pender St. E.
 Phone Sey. 4053
 Vancouver, B. C.

及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
 什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
 刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
 適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
 取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
 ▲喊線詩磨四〇五三

燈電射猛樓礮
元拾六銀
(備齊具器電乾)

精批星盤
星盤長庚
筆金十元
星盤命理
流年逐月
筆金五元
兼參卜易
命宅相關
移床就灶
三元九宮

P.O. Box 411 VANCOUVER B.C.



上圖第九號新機
每具九十九元寄費在外

狡婦荷鞋	五件	周瑜歸天	兩件	秘探碑文	一件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	一件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	一件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	一件
小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	一件
長亭分別	二件	廢鐵生光	四件	太子下魚舟	一件
閨留學讀	三件	客途秋恨	一件	蘆芳草探監	一件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	一件
貂蟬拜月	三件	鮮心粵謳	一件	重見李夫人	一件
碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一件
孔明歸大	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	一件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	一件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	一件
黃佐描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	一件
荷池會妻	三隻	潔修受戒	兩隻	蘇秦說六國	一件
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一件
晴文補裘	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	一件
陳姑自盡	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺賜宴	一件
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	一件
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛劍	一件
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	一件
平貴別審	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	一件
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	一件
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大鬧能仁寺	一件
困南陽	兩只	釋妖	三只	雪中雪	一件
盲公抵冷妓女憶情郎	共一只	寫書紅繡鞋	一件		
夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼	
五更嘆	男燒衣	共一只	一正綱送情郎	眼	
王姑娘算命	賣雜貨共一只	閨諫瑞蘭亞蘭賣魚	一件		
百花亭鬧酒	十八摩共一只	美女尋針	陳世美		
担梯望月	仙花調	共一隻	放白鴿酒金橋問卦		
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自					
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下					
游蜂舞蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元憶敘	一件
園困谷口	兩只	月嬌訴情	兩只	錦上添花	一件
紅花女報恩	一只	以上拾二寸每只一元五毛寄費			

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.